



#### PHONES

(044) 338-0-130  
 (050) 332-0-130  
 (063) 577-0-130  
 (067) 353-0-130

**130**  
 COM.UA

Internet store of  
 autogoods



SKYPE  
 km-130

CAR RECEIVERS — Receivers • Media receivers and stations • Native receivers • CD/DVD changers • FM-modulators/USB adapters • Flash memory • Facia plates and adapters • Antennas • Accessories |  
 CAR AUDIO — Car audio speakers • Amplifiers • Subwoofers • Processors • Crossovers • Headphones • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Model computers • Accessories |  
 GPS NAVIGATORS — Portable GPS • Built-in GPS • GPS modules • GPS trackers • Antennas for GPS navigators • Accessories | VIDEO — DVR • TV sets and monitors • Car TV tuners • Cameras • Videomodules  
 • Transcoders • Car TV antennas • Accessories | SECURITY SYSTEMS — Car alarms • Bike alarms • Mechanical blockers • Immobilizers • Sensors • Accessories | OPTIC AND LIGHT — Xenon • Bixenon • Lamps  
 • LED • Stroboscopes • Optic and Headlights • Washers • Light, rain sensors • Accessories | PARKTRONICS AND MIRRORS — Rear parktronic • Front parktronic • Combined parktronic • Rear-view mirrors  
 • Accessories | HEATING AND COOLING — Seat heaters • Mirrors heaters • Screen-wipers heaters • Engine heaters • Auto-refrigerators • Air conditioning units • Accessories | TUNING — Vibro-isolation  
 • Noise-isolation • Tint films • Accessories | ACCESSORIES — Radar-detectors • Handsfree, Bluetooth • Windowlifters • Compressors • Beeps, loudspeakers • Measuring instruments • Cleaners • Carsits  
 • Miscellaneous | MOUNTING — Installation kits • Upholstery • Grilles • Tubes • Cable and wire • Tools • Miscellaneous | POWER — Batteries • Converters • Start-charging equipment • Capacitors  
 • Accessories | MARINE AUDIO AND ELECTRONICS — Marine receivers • Marine audio speakers • Marine subwoofers • Marine amplifiers • Accessories | CAR CARE PRODUCTS — Additives • Washer fluid •  
 Care accessories • Car polish • Flavors • Adhesives and sealants | LIQUID AND OIL — Motor oil • Transmission oil • Brake fluid • Antifreeze • Technical lubricant



In store "130" you can find and buy almost all necessary goods for your auto in Kyiv and other cities, delivery by ground and postal services. Our experienced consultants will provide you with exhaustive information and help you to chose the very particular thing. We are waiting for you at the address

<http://130.com.ua>



**HEYNER MOBIL AUTOMOTIVE GMBH**

Kurzer Weg 1-5

D-15859 Storkow

DEUTSCHLAND

Telefon: +49 (0) 33678 68748

Telefax: +49 (0) 33678 61044

Internet: [info@heyner-germany.de](mailto:info@heyner-germany.de)



Ist eine Marke der alca mobil logistics + services gmbh, DEUTSCHLAND.  
Technische Änderungen vorbehalten.



## Bedienungsanleitung

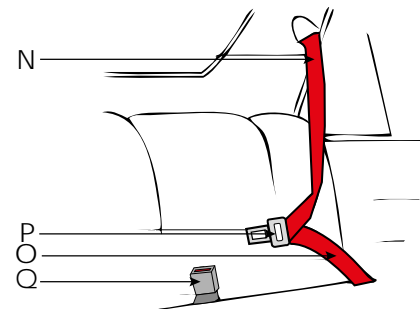
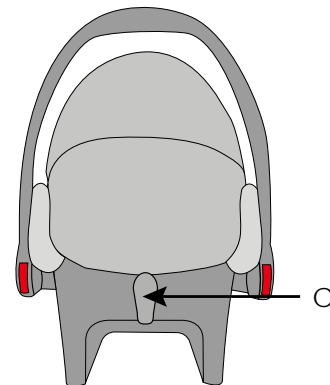
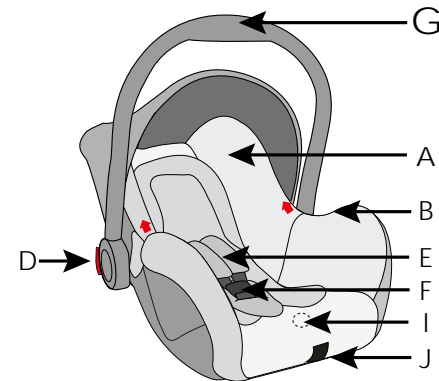
**capsula  
BB0+**



[capsula.com](http://capsula.com)



Autogoods "130"





Autogoods "130"

**capsula**  
**BB0+**



Bedienungsanleitung  
Instruction Manual  
Руководство по эксплуатации  
instrukcja obsługi  
Manual tehnic  
Brugsvejledning

D  
GB  
RUS  
PL  
RO  
DK/N

#### Inhaltsverzeichnis

1. Verwendung der <b>capsula® BB0+</b>	S. 1
2. Anpassen des <b>capsula® BB0+</b> an die Kindergröße	S. 1
3. Einbau des <b>capsula® BB0+</b> im Auto	S. 2
4. Einstellung des Tragebügels	S. 4
5. Pflegeanleitung	S. 5
6. Wichtige Hinweise	
S. 5	

#### Bedienungsanleitung

A	Babyschale	G	Tragebügel
B	Seitliche Gurtführung	H	Schultergurtdurchführungen
C	Rückseitige Gurtführung	I	Gurtversteller
D	Entriegelung Tragebügel	J	Gurtendstück
D2	Entriegelung Kinderwagen	N	Diagonalgurt
E	Schultergurte / Hosenträger	O	Beckengurt
	gurte	P	Schlosszunge
F	Gurtschloss	Q	Gurtschloss

Index / page

1. Using the <b>capsula® BB0+</b> as a child's car seat	S. 2
2. Adjusting the <b>capsula® BB0+</b> to your baby's size	S. 2
3. Installing the <b>capsula® BB0+</b> car seat into your car	S. 3
4. Carrying Handle Positions	S. 5
5. Care Instructions	S. 5
6. Important Notices	S. 6

Operating Instructions

A	Seat shell	F	Belt buckle
B	Side belt guide	G	Carrying handle
C	Rear belt guide	H	Shoulder belt slots
D	Carrying handle unlock button	I	Belt adjuster
		J	Belt end element
E	Schultergurte / Hosenträger	N	Diagonal belt
E	Harness belts / shoulder belts	O	Lap belt
		P	Belt latch
		Q	Belt buckle

**1. Using the capsula® BB0+ as a child's car seat**

You have purchased the **capsula® BB0+** car seat for your child. We thank you for your trust. Please note, that the optimum safety characteristics can only be achieved, if the seat is used properly according to instructions. Therefore we ask you to ensure the correct installation of the seat in your vehicle by reading the operating instructions carefully. Please keep instructions always with the seat for further information.

Only to be assembled by adults!

**2. Adjusting the capsula® BB0+ to your baby's size****Fig. 1**

The baby seat **capsula® BB0+** has its own belt system (E), a harness system, which needs to be adjusted to your baby's size as follows:  
Place the **capsula® BB0+** on a normal chair or on the floor and lay your baby inside. To ensure an optimal positioning of the belts, make sure that the harness belts (E) run down from short above the child's shoulders (fig. 1c), not too high above them (fig. 1a) and not too low (fig. 1b).

**Attention:** Never leave your baby unattended in the non-fixed baby seat!

**Fig. 2**

Thus you may adjust the height or level of the shoulder belts (harness belts):  
Open the belt buckle (F) and pull the harness belts (E) through the shoulder belt slots (H).

Pending on the size of the baby put the belt ends back through the appropriate shoulder belt slots (H). To elongate (fig. 2a) the harness belts (E), press the metal belt adjuster (I) and simultaneously pull the harness belts forwards.

To shorten (fig. 2b) the harness belts (E), just pull the belt end element (J). It is recommended to check the belt position regularly and to adjust it to the size of your growing baby. The belts must lie firmly against the baby's body and may not be twisted.

After you have made sure the shoulder belts (E) are set to the right level, pull both shoulder belts over your baby's shoulder. Bring the ends of the shoulder belts together and push them into the belt buckle. The belt buckle is correctly engaged if you here a clear "click" (fig. 8). Tighten the shoulder belts again by pulling the belt end element (J). The belts must lie firmly against the baby's body and may not be twisted

### 3. Installing the **capsula® BB0+** car seat into your car

#### 3.1. Preparation (fig. 3)

The seat can be placed on all passenger seats in the car equipped with three-point seat-belts. It must not be positioned on the centre back seat however, if this is only equipped with a lap seat-belt! The seat can be placed on the front passenger seat with some constraints (no active air bag) or on the back seats of the car. The baby seat is ALWAYS to be installed in REBOARD position!

#### 3.2. Installation on the front passenger seat

To install the **capsula® BB0+** on the front passenger seat, first push the seat back as far as possible and put the back rest in the most upright position. The headrest must also be placed in the lowest position.

**Warning:** The front passenger seat airbag must be deactivated or removed. Make sure that you are always fully informed about the airbag by asking the respective car dealer or official garage about it and getting them to do the necessary work for you. A wrongly installed or a non-deactivated airbag can cause fatal injuries to your child or dead in the case of accident!

#### 3.3. Installation on front passenger or back seats (fig. 4 )

The three-point-belt of a vehicle (fig. 6) is made of 4 parts: the lap belt (O), the diagonal belt (N), the belt latch (P) and the belt buckle (Q).

Put the seat shell (A) on to the car seat with its back to the driving direction («REBOARD»).

Slide the lap belt through the side belt guides (B) marked by a blue arrow on the right and left side of the seat shell (A) and fasten the vehicle's three-point belt with an audible «click» sound in the belt lock. Tighten the belt again by pulling it towards the belt retracting system.

#### Fig. 5

Finally fix the diagonal belt of the vehicle belt in the rear belt guide (C) marked by a blue flash. Ensure that the carrying handle (G) is in the horizontal position (**security position, fig. 7a**).

**Warning:** Do not use any other method of securing the baby car seat as the one described here. Respect the blue markings for the belt guides. The belt buckle of the adult seat-belt must not come in the way of the weight distribution points (belt locks, etc.). In any case of doubt contact the dealer, manufacturer HEYNER MOBIL AUTOMOTIVE GMBH and/or the official garage.



## 4. Carrying Handle Positions (fig. 7)

The carrying handle (G) offers four positions. To change the position press the carrying handle unlock buttons (D), marked in red on both sides of the handle, and push simultaneously the handle in one of the four possible positions. Release the buttons and assure, that the handle is fixed with an audible sound "click" and a tangible jerk.

### Security position (fig. 7a)

Horizontal position while handle presses against the back of the vehicle seat and avoids tip over of the baby seat in case of impact.

### Carrying position (fig. 7b)

Vertical position to carry the baby seat.

### Swing position (fig. 7c)

Position with carrying handle pointing vertically behind the head part of the baby seat.

### Stop-Swing position (fig. 7d)

Downwards, to the floor or ground behind the head part of the baby seat pointed carrying handle. Fixes the baby seat when it is placed on the floor and avoids swinging movements.

## 5. Care Instructions

To wash the seat cover, simply peel it off in an upwards motion. Before you need to remove the harness belts. The cover can be washed at 85°F/30°C. Make sure you put back the harness belts in the correct position after washing.

**Attention:** Please do not spin. Do not dry in a dryer.

## 6. Important Notices

- The **capsula® BB0+** baby seat is approved in accordance to the European Standard for child restraint systems ECE-R 44/04. The test symbol as well as the permit number can be found on the orange label on the side of the seat.
- This child seat can only be used in vehicles with three-point seat-belts, that are approved by the ECE regulation No. 16 or by other comparable standards. It is strictly forbidden to install this seat with the lap belt alone.
- It is not allowed to do any changes on the seat or the belts.
- Each change of any part of the seat, which is not done by the manufacturer, will cause the expiration of the ECE- approval and immediately excludes any Warranties.
- The child must always be fastened in the seat, even when it is transported outside the car. Before you put the child in the seat, make sure that the seat belt length is correct, as this can vary.  
Please note: you must never leave the child unattended, even outside the car!
- The **capsula® BB0+** baby seat does not replace a baby-stroller or a bouncer (straight lying surface). The baby is only permitted to lie for a limited period of maximum 1-2 hours in the baby seat without break. This can also vary from child to child and if you have any doubt, please ask your pediatrician. Wrong usage of the seat could lead to spinal damages.
- Should any doubts occur, contact your supplier, dealer or HEYNER MOBIL AUTOMOTIVE GMBH.
- After an accident, the entire child restraint system should be replaced or at least sent to the manufacturer for inspection, together with the accident report. The service costs will be charged.